

Kórkonsert

Dýra biðidag hava Felagskór-
ar Gota-Leirvík og Fuglafjarð-
ar sangkór konsert í hollini á
studentaskúlanum á Kambs-
dali. Konsertin verður kl.
20.00. Sjeyti sangarar eru til-
samsans í báðum kórnum.
Korini hava sungið saman
nakrar ferðir um várið, og er
hetta ljós av vágum dæmi,
ið flyta kórini saman. Fugla-
fjarðar sangkór hevur verið í
Íslandi á páskum og fyrst í juli
í ár stevni Felagskórið Gota-
Leirvík til Íslands á konsert-
ferð. Hetta er í samfingnum
anda av konsertferðadæmi, ið
fer at ljoma í tí nýggju hollini.
Korleiðari hjá Felagskórini-
um Gota-Leirvík er Heðin
Kambsdal, og Fuglafjarðar
sangkór leiðir Frits Johanne-
sen.

Guds frelsa til øll fólkasløg

Aftur í ár fer Kirkjuliga Heima-
missionin at skipa fyri ársmóti.
Hetta verður frá hósdegnum
29. apríl til sunnudagin 2. mai.
Ársmóti í ár verður sostatt ein
dag longri, enn tað hevur verið
árin frammanundan. Hesi
dagur verður brúktur til missi-
on burturav. Heitið á ársmóti-
num í ár er: **Guds frelsa til øll
fólkasløg**, og eru øll sjálvandi
vælkomin til Nesvíkar hesar
dagarnar.

Men hvat er ársmótið veruliga?

Áttan við einum ársmóti, er,
at heimamissionsfólk úr øllum
Føroyum koma saman einaferð
um árið. Komið verður saman
til fundar, har ið ymisk viður-
skifti innan Heimamissionina
verða kunngjørd og viðgjørd.
Eisini er áttan við ársmóti-
num, at tey skulu vera upp-
byggjandi fundardagar fyri
heimamissionsfólkið.

Men tað tað neyðugt at fara á ársmótið?

Hvussu neyðugt tað er fyri tann
einstaka at fara á ársmótið, er
sjálvandi ymiskt frá persóni til
persón. Men at vera við, er
nakað, sum atti at ligið nær hjá
einum og hvørjum heima-missi-
onsfólki. Tí at tað er veruliga
uppbyggjandi fyri tað kristna
menntaskjál at vera við til hesar
fundir, samstundis sum tann
einstaki fær eina betri mynd av,
hvat Heimamissionin er, hvat
hon ger o.s.fr. Ein sær, hvat ein
er ein partur av. Tað er huga-
ligt.

Ein dagur til ytrimission
Í ár fer ein partur av ársmóti-
num til evnið »mission». Hetta
er sera spennandi, av tí at
Heimamissionin nú er byrjað
ið itokiliga at gera nakað á
hesum oki. Nakrir trúðarar
eru sendir út, og nakrir eru á
veg, og vónandi verða tað enn
fleiri, sum longu nú hava hugs-
anir um henda gerning.
Á ársmóti í ár verður ein
dagur beinleiðis settur av til
ytrimission, har eisini vera:
Staðbundna samfelagið og
ytrimission, Gongdin í ytri-
missionsarbeidinum í HM í
dag, Guds kall til mission og
Viljottortentastan/Undomsar-
beidið og ytrimission.

So latum okkum seta hvør
oðrum stevni í Nesvík 29. apríl
til 2. mai!

Ein ársmotifaldari er komin
út við øllum viðkomandi up-
plýsingum á, men tú kanst longu
nú tekna teg við at ringja til
HM-skrivstovuna í Nesvík á
tlf. 422533 ella skriva tilmeld-
ing til fax 422544.



Tiltøk

Tórshavnar Hvíta- sunnusamkoma

Sunnudag kl. 11: Morgun-
móti.
Sunnudag kl. 12.15:
Sunnudagsskúli.
Sunnukvöld kl. 18:
Evangeliskt móti.

Ebenezer, Tórshavn

Sunnudag: kl. 12 sunnu-
dagsskúli, kl. 18 evangel-
ískt móti, kl. 21 útímóti.
Mánakvöld kl. 20: Bon-
armóti.
Mikukvöld kl. 20: Upp-
byggjarmóti.
Hóskvöld kl. 20.00: Ung-
dómsmóti.

Samkoman Immanuel

I kvöld kl. 20.30: Móti.

Frelsunarherurin Tórshavn

Mikudagin kl. 15.00 Bon.
kl. 20 er Kvinneforum.
Hósdagin kl. 17.00 Junior
Gospel, kl. 20.00 Heima-
forbundið.
Fríggjadagin - onki ung-
dómsmóti.

Jesus 99

Jesus 99-móti í Hoyvíkar
Skúla leygarkvöldið 1. mai
kl. 20.00.
Heimasíða:
<http://surf.to/jesus99>.

Rhema á Hálsi

Leygardagin kl. 15-16
ATAP Kids (Barnaklubbi).
Sunnudagin kl. 11 móti
og sunnudagsskúli, Simin
Jacobsen talar.
Øll eru vælkomin.

Keldan, Skálafirði

Fríggjakvöldið kl. 21 verður
ungdómskvöld í Bygdar-
húsinum á Strøndum, við
filmi á stórskíggja, aftaná
luttekur lovsangsbólkurin
úr Kelduni.
Leygarkvöldið er opið
hús í Kelduni kl. 21 við
Hendrik Olsen.
Sunnudagin kl. 17 er móti
við Mike Fitzgerald úr
USA. Kl. 17 er barnamóti.

Kirkjuliga Heimamissionin

Ársmótið byrjar í morgin kl.
19.30 við inngangsguds-
tænastu í Norðskála kirkju.
Hilmar Danielsen talar. Inn-
savn. Kl. 22.30 er sang-
og vitinlota í Leguhúsinum.

Bygdarhúsið, Streundur

Fríggjakvöldið kl. 21 verður
ungdómskvöld í Bygdar-
húsinum á Strøndum, hvar
filmurin »Sum tjóvar á
natt» verður vistur á stór-
skíggja. Aftaná luttekur lov-
sangsbólkurin úr Kelduni.

Samkoman Sion, Vági

Sunnudag: Morgunmóti kl.
11.00. Evangeliskt móti kl.
18.00.
Telefonandaktin svarar á
73777.

Betel, Vágur

Ónsdagin: kl. 20.00: Upp-
byggj. fundur.
Dýrabiðdag kl. 18.00:
Evangel. fundur.
Sunnudagin kl. 11 er
breyðbróting. kl. 13.30:
Sunnudagsskúli og kl. 18.
evangel. fundur.
Mánadagin kl. 20.00:
Bonarfundur.
Ónsdagin kl. 20.00: Upp-
byggj. fundur.

Kafé Blákrossstovan

Kongagøta 8, Tórshavn
tlf. 321044
har eisini fæst hjálp og ráð-
geving, er opin mánadag til
fríggjadag kl. 9.30-18 og
leygardag kl. 9.30-14. Øll
eru vælkomin.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiski-
menn í Canada, Svoriki,
Danmark, Íslandi og Nor-
egi. Limagjald 200 kr. um
árið. Postgiro 57894. Fø.
Sparikassi 442027-8.

Bahá'í Miðstöðin í Gundadali

Samkoma hvønn hósdag frá
kl. 20.00.
**Bahá'í-samfelagið
í Tórshavn**

V4-tølini

í drátti nr. 1281

23. apríl 1999

Tølini: 62 - 12 - 42 - 86 -
47 - 74 - 99 - 5 - 48 - 85 -
43 - 56 - 67 - 36 - 44 - 71

Vinningur: 47.040,- kr.

Vinnarar: Ein
Snars. 1266790 í Tórshavn

Sosialurin tekur onga ábyrgd
av møguligum villum.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21

Tlf. 316491

**Opið er hvønn mánadag-
fríggjadag frá kl. 10.00-
17.00.**

**Drekamunnur og blóð-
ini eru at fáa hvønn dag.**
Mánadagin 26. apríl:
kl. 10-17: Írív (tøving og
annad)
kl. 15-17: Kortspæl, telving
og onnur spøl.

**Tilmelding til dagurðan
mikudag, tlf. 316491.**

Týsdagin 27. apríl:
kl. 15: Upplæstur, frásagnir,
søgur, prátt og annad.

Mikudagin 28. apríl:
kl. 10-14: Fyrirreiking til
dagurðan.

kl. 12: Dagurði. Tilm.
mánadag.

kl. 15: Túrur.
Hósdagin 29. apríl:

kl. 10.30-11: Fimleikur.
Sonja Danielsen.

kl. 14.30-17: Telduprátt.
Brandur Petersen.

Fríggjadagin 30. apríl:
Dýri Biðidagar.

*Tað er altíð ein krókur í
Tilhaldinum - um tygum ikki
fáast við nakað írív. Vit
ynska at øll skulu kenna
seg vælkomin.*

Felagið Tórshavn - gongutúrur

Dýrabiðdagur, 30. apríl
verður gongutúrur í Eystur-
oynni: Gøtueiði - Tyril -
Trælavát. Farið verður av
Kunningarstovuni kl. 10.
Havið matpakka og góð,
heit gonguklæði við. Til-
melding á Kunningarstov-
uni.

AA-fundur í Havn

Sporafundur verður í kvöld
kl. 20 á Vaskarinum, Tórsg-
øtu 5 (inngongd vestan-
fyri).

Føroya Astma/ Allergifelag

Postadressa MBF-húsið,
Íslandsvegur 10c.

Felagið hevur Tlf./fax
311419, eisini ber til at
ringja á tlf./fax 316490.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mána-
dag til hósdag frá kl. 8.00
til kl. 15.00. Tlf. 1.7597,
skrivitlf. 1.6929
fax 1.3609 og teldupostadr.
deaf_fo@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-
landsvegur 10 C. Felagið
hevur ikki fasta skrivstovu-
tið, men samband við fel-
agið fæst á tlf. 313978,
Randfríð Sørensen, ella tlf.
319793, Mari Johannesen.

Brúdleyp

Leygardagin 15. mai kl. 16.00 giftast í Norðskála
kirkju, Elin Hansen, Sørvágur og Jan Vang, Oyra-
bakka.

Vælkost verður í Eydunni á Oyrbakka kl.
19.30. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma,
biðjast vinarliga siga frá innan 3. mai á tlf. 422553,
422229 ella 332175.

Konfirmation

Dýrabiðdag 30. apríl kl. 11 konfirmerast í Van-
gede kirkju Kristina Vidarø, (dóttir Astrid Vidarø
& Steffen Filtenborg).

Adr.: Fæstevej 7, 2820 Gentofte, København.

Dýrabiðdag 30. apríl konfirmerast Nadja Joen-
sen, dóttir Hannemi og Jógvan Joensen í Kloster-
kirken, Horsens.

Adr.: Overgade 4, DK-8700 Horsens.

Dýrabiðdag 30. apríl verður Anna Maria Kára-
dóttir Durhuus Samuelsen, Ny Mæglergårds Allé
59, 2660 Brøndby Strand, konfirmerað í Hellig-
åndskirkjuni, Strøget.

Sunnudagin 2. mai verður Gerda Astrid, dóttir
Joan og Arna Joensen, konfirmerað í Zionskirkj-
uni í Esbjerg.

Konfirmationsadr.: Festsalurin, Vædderens
Kvarter 250, 6710 Esbjerg V.

Giktafelag Føroya

MBF, Íslandsvegur 10C,
Tórshavn. Hólið er opið
hvønn mánadag kl. 12-15.
Øll eru vælkomin at stökka
inná gólvíð ella at ringja tlf.
310237, ella fax 310813.

Kvinnuhúsið

svarar altíð samdøgurið á
tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl.
10 til 17, og hósdagar til kl.
21. Ráðgevingin er hós-
kvöld eftir avtalu.

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Skrivstovan er opin:
Mánadag, mikudag og
fríggjadag frá kl. 13-17.

Felagið

Føroyar-Kuba

Felagið Føroyar-Kuba,
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf. og fax 313016.
Teldupostur:
far_cuba@hotmail.com

Føroysku

gudstænasturnar

í Samuelskirkjuni, Thors-
gade 65, 2200 København
NV, eru hvønn 1. og 3.
sunnudag í mánaðinum kl.
14.00.

(Kirkjan er skamt frá
Nørrebro Runddel). Prest-
urin er at hitta á tlf.
38796146.

Sunnudagsskúli í Keypmannahavn

Sunnudagsskúli er hvønn
sunnudag kl. 14 á Oyra-
sundskollegiinum, Dals-
lapsgade, og í Eliaskirkj-
uni, Vesterbrogade 49. Øll
eru hjartaliga vælkomin.
Meira fæst at vita frá Jan
Johannessen,
tlf. (0)43623737-1502.

Sjómansheimið »Ørkin«

Braturholt 29,
105 Reykjavík
Sunnudag móti kl. 14.
Øll eru hjartaliga væl-
komin.

Nærri upplýsingar á
tlf. 009 354-568-0777

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sending
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Kristnastova

Birmavej 36, København S,
tlf. 32 55 18 09
fax. 32 58 61 49
e-mail:
kristnastova@get2net.dk

Kristligur fundur er hvørt
fríggjakvöld kl. 20.

Móti við breyðbróting er
hvønn sunnumorgun kl. 11.
Sunnudagsskúli er sam-
stundis.

Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37,
38 steðga nærhendis.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aft-
ur, tá skúlarnir byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fund-
ur.
Mikukvöld kl. 20: Bonar- og
uppbyggjarmóti.

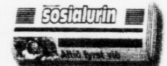
Øll eru hjartaliga væl-
komin til hesi móti. Eftir
fundirnar bjóða vit ein
drekamunn.

Samkoman Malta í Hirtshals

VALUTAKURSIR

		27.04.99	Últime mars
USA	Dollara	699,1100	693,4800
Bretland	Pund	1127,2000	1172,8900
Tyskland	Markur	380,1500	380,3800
Svoriki	Króna	83,5500	83,7700
Noreg	Króna	89,7500	89,1700
Frakland	Frankur	113,3500	113,4200
Belgia	Frankur	18,4310	18,4430
Sveits	Frankur	463,4400	465,8400
Holland	Gyllin	337,3900	337,5900
Italia	Liri	0,3840	0,3842
Finnland	Markur	125,0500	125,1200
Ísland	Króna	9,5400	9,7300
Eysturriki	Skillingur	54,0320	54,0680
Spania	Pesetas	4,4690	4,4720
Portugal	Escudos	3,7090	3,7110
Kanada	Dollari	472,7800	459,8900
Grikkaland	Drakmur	2,2840	2,3110
Japan	Yen	5,8562	5,8142
Írland	Pund	944,0500	944,5800
	Evra	743,5000	743,9200

FØROYA-
SPARIKASSI



www.sosialurin.fo